

BON DE LIVRAISON à conserver par le CLIENT

TotalEnergies Lubrifiants 562, Avenue du Parc de l'île 92029 NANTERRE CEDEX Identification TVA: FR66552006454		Date d'édition du BL: 09.09.2025 10:34:47 N° du bon de livraison: 8111216050	
Livraison		Commande	
Adresse: MAGNA PT S.P.A. 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE Téléphone: 080 5858111		N° de commande: 5712651551 Date de la commande: 05.08.2025 Référence client: 5500045041 Tva client: IT04886850728 Conditions expédition: Prelievo camion	
Dépôt de chargement: 2005 - BLENDING DE ROUEN			
Informations: COFOR: 91026247		CONTROLES A EFFECTUER AVANT DEPOTAGE	
		OUI NON Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison. ☐ ☐ La bouche de dépotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison. ☐ ☐ Si l'une des réponses aux deux questions ci-dessus est "NON" ou si les contrôles ne peuvent pas être effectués, ne pas dépoter et prévenir TotalEnergies Lubrifiants. Nom / signature client Nom / signature chauffeur	
CAR-25FR 665520064540000976			
Code produit	Appellation du produit	Volume	Poids net
314164 OEL-700427	FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL N°compartment: 1	21825 L	18340 KG
5014177667			
TOTAL		21825 L	18340 KG
Facturation		Client	
Numéro de compte facturé: 975860 Nom: MAGNA PT S.P.A. Adresse: 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE		Numéro de compte livré: 975860 Réserves: KUENNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, s. 4 - 70026 Modugno (BA)	
Transporteur		Cachet commercial: 19 SET 2025 "conservare di verificare qualità e quantità"	
Raison sociale: TRANSPORTS FICTIFS ENLEVEMENTS 92800 PUTEAUX FRANCE Document de transport: 58854279		Date et Signature:	

CERTIFICAT OF ANALYSIS

Date : 09 September 2025

PAGE : 1/1

TOTALENERGIES LUBRIFIANTS

Magna PT S.p.A.
Via Dei Ciclamini 4
70026/Modugno
Italy

INTERNAL CUSTOMER ACCOUNT REF : 975860
OUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5712651551
YOUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5500045041
YOUR MATERIEL NUMBER : OEL-700427
PURCHASE ORDER :
BATCH NUMBER :

LOADING SITE : A010
INTERNAL TRANSPORT REF : 58854279
INTERNAL DELIVERY REF : 8111216050 / 10

INSPECTION LOT NUMBER : 40000642572

COMMENTS : DHIU 878556/1
:

MATERIAL : 314164 FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL

NATURE OF TEST	METHOD	UNIT	DATA VALUES	SPECIFICATIONS
CLEAR APPEARANCE	Internal		YES	YES
VISUAL COLOUR YELLOW	Internal		YES	YES
SPECTRE INFRA ROUGE CONFORME	Internal		YES	YES
DENSITY AT 15°C OSCILLATING TUBE	ISO 12185	kg/m3	838.4	835,0-845,0
KINEMATIC VISCOSITY AT 40°C	ISO 3104	mm2/s	23.96	23,30-24,70
KINEMATIC VISCOSITY AT 100°C	ISO 3104	mm2/s	5.121	4,95-5,35
VISCOSITY INDEX	ISO 2909		149	145 min
BROOKFIELD VISCOSITY AT -40°C	NFT-60 152	mPa.s	4845	5500 max
WATER CONTENT BY AQUATEST	NFT-60-640	ppm	75	250 max
BORON CONTENT	NFT-60-106	ppm	103	80-120
CALCIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	639	550-710
SILICIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	4	3-10
PHOSPHORUS CONTENT	NFT-60-106	ppm	400	350-470
SULFUR CONTENT	NFT-60-106	ppm	2237	2100-2500
ZINC CONTENT	NFT-60-106	ppm	5	10 max
FOAMING SEQ 1 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max
FOAMING SEQ 1 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
FOAMING SEQ 2 TENDENCY	ISO 6247	mL	20	30 max
FOAMING SEQ 2 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
FOAMING SEQ 3 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max
FOAMING SEQ 3 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
PURITY CLASS > 5 µm (ISO4406)	ISO 4407		15	16 max
PURITY CLASS > 15 µm (ISO4406)	ISO 4407		11	12 max

WE CERTIFY THAT THIS PRODUCT IS CONFORM WITH OUR SPECIFICATIONS

Adresse postale: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex
Tel. +33(0) 1 41 35 40 00

TOTAL LUBRIFIANTS

Société Anonyme au capital de 27 085 708 euros
Siège social: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex

Copia

2/2

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO (BA)

19/09/2025	8.36.58
Progressivo	36362
Merce.....	
	Olio
Codice Mpp	37672
Richiamo dati.....	1910

1.Peso N 26730 kg

19/09/2025	10.27.15
Progressivo	36367
Merce.....	
	Olio
Codice Mpp	37677
Richiamo dati.....	1910

2.Peso N 8400 kg
Netto pesata 18330 kg

2

Exemplaire pour / Destinatario / Lettre de Voiture - Document de Transport		CMR / AVE 2002		Code transporteur / No	
Exemplar für / Empfänger / VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT				Code Vervoerderscode / No	
Exemplar für / Empfänger / FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT				Code Frachtführer / No	
1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Absender (Name, Anschrift, Land)		Indien de overeenkomsten plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.		57416	
TotalEnergies Lubrifiants Usine de ROUEN 3 Rue Le Turquie de Longchamp 76100 ROUEN Tel: 02 35 58 10 35		Indien de overeenkomsten plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door sva / Stichting Vervoeradres gedeponeerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.			
2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land)		16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land)		Den Hartogh France S.A.S. CHCI 182 Quai Georges V 76600 Le Havre, France Vat No: FR40422388611	
10 gua 10026 adresse postale: BP 193 76121 LE GRAND-QUEVILLY CEDEX				2025/28 10000429	
3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering, der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)		17 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land)		Unipe Via Carducci, 8 - 21013 Gallarate (VA) PIVA IT 00162470190 - albo VA 1005392	
Todesguo Ztalo				18 Réserves et observations / Voorbehouden en opmerkingen van de vervoerder	
4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		Loading Date: 09/09/25 Temps: 20 h 30		Start: 07 h 30 End: 11 h 25	
10-09-2025		Delivery Date: Temps:		Start: h End: h	
5 Documents annexes / Bijgevoegde documenten		Jobnr. DH: 3562857			
Certificate of analysis Weighing documents Customs documents Seal number Other documents					
6 Marques et numéros / Merken en nummers		9 Nature de la marchandise / Aard der goederen		10 No statistique / Statistisch nummer	
Tankcontainer: DMU 878556/1 Trailer: OS804R		Bezeichnung des Gutes		Statistischer nummer	
7 Nombre de colis / Aantal colli		11 Poids brut, kg / Bruto gewicht		12 Cubage m³ / Volume in m³	
Anzahl des Packstücke		In kg / Bruttogewicht in kg		Umfang in m³	
Compartment 1: FF GET TR DCT-01		Gross weight		Volume	
pths = 1009154-9183-9184-9185-9186-9187		18340 kg		M³	
Compartment 2: 9188-9189-9190		Kg		M³	
Compartment 3:		Kg		M³	
13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender		19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten			
Anweisungen des Absenders		Besondere Vereinbarungen			
Referencenumber (loading): 571265155V/58856277		Via del...		19 SET 2025	
Referencenumber (unloading):					
14 Prescriptions d'affranchissement / Franchisierungsvoorschrift		15 Remboursement / Rückerstattung			
Franchisierungsvoorschrift					
16 Franco / Frei					
17 Non franco / Niet franco / Unfrei					
20 Etablie à / Uitgegeven door		23 XA 78217		24 Marchandises reçues / Goederen ontvangen	
TotalEnergies Lubrifiants Usine de ROUEN 3 Rue Le Turquie de Longchamp 76100 ROUEN Tel: 02 35 58 10 35		Den Hartogh France S.A.S. Unipe Via Carducci, 8 - 21013 Gallarate (VA) PIVA IT 00162470190 - albo VA 1005392		Gut empfangen	
21 Adresse postale: BP 193 76121 LE GRAND-QUEVILLY CEDEX				Ort / Plaats	
Signature et timbre de l'expéditeur / Unterschrift und Stempel des Absenders		Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Signature et timbre du destinataire / Handtekening en stempel van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des Empfängers	

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

19+21+22 y compris et / inbegrepen einschließl

1-15 y compris et / inbegrepen einschließl

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

TOTAL lubrifiants

ORDRE DE LIVRAISON VRAC - TICKET DE CHARGEMENT

OLV : 58854279
CAMION : DHIU87855
TRANSPORTEUR : TRANSPORTS FICTIFS E

Cuve	Temp	D 15	Volume	(L)	(kg)	Poids Bac	Produit	Pont	Destinataire	DSD	POIDS (kg)			Ecart Cuve	
				Brut	Tare						Net	SAP	Lav0		
1	22	0.838	22000	33879	R452	DCT0BB	4	DISTRIB	MESUREE	3244/ 3245	33880	15540	18340	-105	OUI

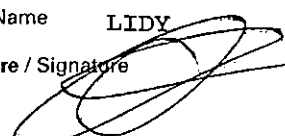
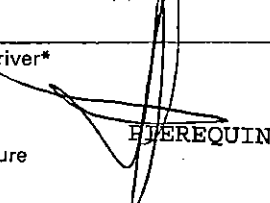
DEBUT CHARGEMENT : 09/09/25 08:26:40
FIN CHARGEMENT : 09/09/25 09:12:42

POIDS BRUT EN SORTIE : 33880 kg
POIDS BRUT EN ENTREE : 15540 kg
POIDS TOTAL NET : 18340 kg SOMME DES QTE NET : 18340 kg
ANOMALIES :

1 TANK SOLUTIONS NORMANDIE

Port N° 5279 Route Industrielle
 76430 SANDOUVILLE
 Tel:(33)02 32 79 26 50
 Fax:(33)02 35 20 88 90
 admin@tsn.fr

SIRET:413 512 138 000 20
 TVA:FR31 413 512 138
 ARRETE:AP du 26/02/1988
 SQAS:90546

2 Référence du client / Customer reference number* 039166 08/09/2025 18:51		3 N° de série / Serial number* N°: L 25090669 - 1 Edité le 8/09/25 à 18:52:15	
4 Raison sociale du Client / Customer DEN HARTOGH LIQUID ROTTERDAM PAYS BAS		5 N° d'identification / Identification numbers Véhicule / Vehicle GK652AE Citerne, Conteneur, GRV / Tank, Container DHIU878556/1	
6 Nature du produit / Nature of product* LAVAGE LIQUIDE CHIMIQUE		7 Prochain produit chargé / Next Load* INCONNU	
8 Dernier Produit Transporté Previous load Nom / Name		9 Procédures de lavage Cleaning Procedures EFTCO Code / Description*	
Comp	UN N°		
1	NA	RINCAGE POUR CITERNE CHIMIQUE T01 CONTRÔLE VISUEL / OLFACTIF P30 SÉCHAGE P01 LAVAGE À LA TÊTE DE LAVAGE EAU FROID P10 LAVAGE TÊTE DE LAVAGE EAU CHAUDE T>6 E30 SÉCHAGE VAPEUR E35 SÉCHAGE AIR CHAUD	
10 Prestations complémentaires / Additional Services*		Commande n° : B 25090600 du 08.09.2025	
E71 LAVAGE JOINT TROU D'HOMME 4.00 UN - E55 LAVAGE DES ACCESSOIRES 1.00 UN E60 LAVAGE DES CONDUITES D'AIR 1.00 UN - E61 LAVAGE DES JONCTIONS D'AIR 1.00 UN E52 LAVAGE BAC À ÉGOUTTURE 4.00 UN			
11 Observations / Comments*			
12 Nom du laveur / Name cleaner* ARAHMANE		13 Date / Heure d'entrée / Time In* 08/09/2025 18:30 Date / Heure de sortie / Time Out 08/09/2025 18:45	
La station de lavage et le conducteur attestent que les moyens décrits ci-dessus ont effectivement été mis en oeuvre pour nettoyer la citerne (cfr la définition EFTCO de 'propre') / The cleaning station and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried out (see EFTCO definition of 'clean').			
14 Représentant de la station / Cleaning Station Nom / Name LIDY Signature / Signature 		15 Conducteur / Driver* Nom / Name Signature / Signature 	

Code	Français	English
C	Produits de nettoyage	Cleaning agents
C01	Détergent alcalin	Alkaline detergent
C10	Détergent pH neutre	Neutral detergent
C20	Détergent acide	Acid detergent
C30	Soude caustique	Caustic soda
C40	Mélange d'hydrocarbures	Hydrocarbon mixture
C41	Pétrole	Kerosene
C42	Fuel	Fuel
C50	Acide organique	Organic acid
C60	Solvants	Solvents
C61	Acétone	Acetone
C62	MEK	MEK
C63	Acétate de Butyl	Butylacetate
C64	Décapant Latex	Latex remover
C80	Produit de désinfection	Sanitising agent
C81	Peroxyde d'hydrogène	Hydrogen peroxide
C82	Acide peracétique	Peracetic acid
C90	Anti-mousse	Antifoam
C95	Désodorisant	Deodorizer
C99	Autres	Miscellaneous
E	Supplémentaires	Extras
E01	Intervention intérieure	Tank entry
E03	Passivation	Passivation
E04	Réparation	Repair
E05	Dégazage	Degas
E10	Grattage manuel	Scouring
E15	Lavage à la lance	Cleaning with handgun
E16	Lavage haute pression	High pressure cleaning
E17	Lavage basse pression	Low pressure cleaning
E20	Balayeage intérieur	Brushing
E25	Lavage en recirculation	Recirculation Cleaning
E30	Séchage vapeur	Steam drying
E31	Séchage air ambiant	Drying with air at ambient Temperature
E35	Séchage air chaud	Hot air drying
E36	Séchage air chaud: séchage avec de l'air T>60°C	Hot air drying: drying with air with T >60°C
E40	Lavage du tube plongeur	Dip tube
E41	Lavage collecteur	Collectors
E50	Lavage flexible	Hose cleaning
E51	Lavage porte-flexible	Cleaning of hose box
E52	Lavage bac à égoutture	Cleaning of spill box
E55	Lavage des accessoires	Cleaning of ancillaries
E56	Flexible: Lavage interne et externe sur toute leur longueur au moyen d'un furet HP et évacuation de l'eau hors du flexible	In- & external hose cleaning over the full length with HP mole and draining the water out of the hose
E57	Porte-flexible: Lavage interne sur toute sa longueur avec un furet HP	Internal hose box cleaning over the full length with a HP mole
E58	Lavage interne et externe d'accessoires ou pièces en contact avec le produit (accouplements, réductions, bouchons, clapet anti retour)	In- & external cleaning of ancillaries and components having contact with the product (discharge curve, reduction parts, lock- and anti-return valves)
E60	Lavage des conduites d'air	Cleaning of airlines
E61	Lavage des jonctions d'air	Cleaning of air connections
E62	Lavage de la clarinette de distribution d'air	Cleaning of air manifold
E63	Lavage interne à l'eau froide de la partie basse de la ligne d'air et soufflage de l'eau résiduelle	Internal cleaning of the lower airline with cold water and blowing the residual water out of the line
E64	Lavage interne à l'eau froide de la partie haute de la ligne d'air et soufflage de l'eau résiduelle	Internal cleaning of the upper airline with cold water and blowing the residual water out of the line
E65	Lavage pompe	Pump cleaning
E66	Lavage filtre	Cleaning of filter
E67	Lavage du cône de fluidisation	Cleaning of vibration mat
E68	Lavage de la valve rotative	Cleaning of rotary valve
E69	Lavage trous d'homme	Cleaning of manlids
E70	Enlèvement du joint du trou d'homme	Removal of manlid gasket
E71	Lavage du joint du trou d'homme	Cleaning of manlid gasket
E72	Nettoyage externe du micro-filtre et nettoyage interne du porte-filtre sur la rampe d'air	External cleaning of the micro-filter in the airline and internal cleaning of the filter body
E75	Changement joint trou d'homme	Renewal of manlid gasket
E76	Lavage interne et externe à l'eau froide de la clarinette de la distribution d'air et soufflage de l'eau résiduelle hors de la clarinette	In- & external cleaning of the air manifold with cold water and blowing the residual water out of the manifold
E77	Lavage interne haute pression de la vanne de décompression	Internal cleaning of the degassing valve with high pressure
E78	Lavage haute pression des ouvertures de chargement et déchargement, couvercle, brides et toutes les parties jointes	Cleaning with high pressure of fill- and discharge opening lids, rims included, lids and all joined parts

Code	Français	English
E79	Lavage de tous les joints des ouvertures de chargement et déchargement	Cleaning of all gaskets of all fill- and discharge openings
E80	Démontage accessoires	Dismantling of ancillaries
E85	Enlèvement des étiquettes	Removal of labels
E90	Plombage	Sealing
E91	Contrôle par la station de lavage de la présence effective des plombs tels que numérotés sur l'ECD. Ceci n'implique pas une quelconque responsabilité de la part de la station de lavage	Cleaning station checked that the seals, with the numbers mentioned on the ECD, are applied properly on the tank. This does not imply any liability whatsoever on the part of the cleaning station.
E92	Réchauffage vapeur	Steam heating
E93	Réchauffage eau chaude	Hot water heating
E94	Réchauffage électrique	Electrical heating
E95	Nettoyage extérieur	Livery/External Wash
E99	Autres	Miscellaneous
F	Produits alimentaires	Foodstuffs
F01	Lavage à l'eau potable "exclusivement"	Cleaning with potable water only
F50	Détergent autorisé alimentaire	Food approved detergent
F51	Désinfectant autorisé pour le nettoyage alimentaire	Food approved sanitizing agent
F85	Sanétisation au peroxyde d'hydrogène	Sanitizing with hydrogen peroxide
F86	Sanétisation à l'acide peracétique	Sanitizing with peracetic acid
F98	Station de nettoyage agréée alimentaire	Food approved Cleaning station
F99	Autres	Miscellaneous
H	Manutention	Handlings
H01	Dépose conteneur	Handling in
H50	Pose conteneur	Handling out
H60	Déplacement S.R.	Movement on chassis
H99	Autres	Miscellaneous
P	Procédures	Procedures
P01	Lavage à la tête de lavage eau froide	Cold water spin
P09	Lavage à la tête de lavage eau chaude (T>80°C)	Hot water spin (T>80°C)
P10	Lavage à la tête de lavage eau chaude (T>60°C)	Hot water spin (T>60°C)
P11	Lavage à la tête de lavage eau chaude (T>40°C)	Hot water spin (T>40°C)
P15	Lavage avec têtes de lavage embarquées	CIP Cleaning
P20	Relavage	Recleaning
P21	Rinçage chimique	Rinsing
P25	Lavage toxique	Toxic clean
P26	Procédure Kascher	Kosher procedure
P27	Procédure Halal	Halal procedure
P30	Séchage	Drying
P40	Balayeage vapeur	Steaming
P50	Sanétisation chimique	Sanitisation with chemicals
P51	Sanétisation à la vapeur	Sanitisation with steam
P52	Neutralisation	Neutralisation
P60	Rinçage à l'azote	Nitrogen purging
P61	Rinçage au CO2	CO2 purging
P70	Lavage intérieur benne ou remorque	Tipper or Trailer cleaning
P71	Lavage intérieur véhicule frigorifique	Refrigerated truck cleaning
P72	Lavage IBC	IBC cleaning
P80	Récupération des vapeurs	Vapour recovery
P99	Autres	Miscellaneous
T	Tests	Tests
T01	Contrôle visuel olfactif	Visual Odour inspection
T02	Inspection visuelle: définition de la "propreté" (telle que visualisée à partir du trou de déchargement)	Visual inspection: definition of clean (allowed from silo discharge opening)
T10	Contrôle avec intervention intérieure	Inspection with tank entry
T20	pH neutre	pH neutral
T30	Température mesurée à la sortie (T>93°C)	Outlet Temperature measured (T>93°C)
T40	Mesure de la turbidité	Turbidity measurement
T41	Mesure de la conductivité	Conductivity measurement
T42	Mesure de l'ATP	ATP measurement
T43	Mesure du pH	pH-value measurement
T44	Test de filtration sur pastille	Membrane filter test
T45	Test allergène	Allergen test
T50	Test à l'air comprimé	Air test
T60	Test LEL	LEL measurement
T61	Test oxygène	Oxygen test
T90	Test sous vide	Vacuum test
T99	Autres	Miscellaneous
W	Déchets	Waste
W01	Résidus	Residue
W50	Épuration des eaux usées	Waste water treatment
W90	Prélavage	Prewash
W99	Autres	Miscellaneous

Autres langues & autres codes – Dernière mise à jour sur <http://www.eftco.org>
 Nos conditions générales de vente sont sur le site internet www.aplica-asso.fr
 Other languages & other codes – Last updated list on <http://www.eftco.org>
 Our general terms of sale are on the website www.aplica-asso.fr

1 TANK SOLUTIONS NORMANDIE

Port N° 5279 Route Industrielle
 76430 SANDOUVILLE
 Tel: (33) 02 32 79 26 50
 Fax: (33) 02 35 20 88 90
 admin@tsn.fr

SIRET: 413 512 138 000 20
 TVA: FR 31 413 512 138
 ARRETE: AP du 26/02/1988
 SQAS: 90546

2 Référence du client / Customer reference number*

039166

29/08/2025 15:18

3 N° de série / Serial number*

N°: L 25081867 - 1

Edité le 29/08/25 à 15:19:13

4 Raison sociale du Client / Customer

DEN HARTOGH LIQUID
 ROTTERDAM
 PAYS BAS

5 N° d'identification / Identification numbers

Véhicule / Vehicle

GY056YC

Citerne, Conteneur, GRV / Tank, Container

DHIU878556/1

6 Nature du produit / Nature of product*

LAVAGE LIQUIDE CHIMIQUE

7 Prochain produit chargé / Next Load*

INCONNU

Comp

UN N°

Dernier Produit Transporté
 Previous load
 Nom / Name

9

Procédures de lavage
 Cleaning Procedures
 EFTCO Code / Description*

1. NEANT VISCOLUBE LUBRICATING BASE OIL

T01 CONTRÔLE VISUEL / OLFACTIF
 P01 LAVAGE À LA TÊTE DE LAVAGE EAU FROID
 P10 LAVAGE TÊTE DE LAVAGE EAU CHAUDE T>6
 E30 SÉCHAGE VAPEUR
 E35 SÉCHAGE AIR CHAUD
 P30 SÉCHAGE

Comp 10 Prestations complémentaires / Additional Services*

Commande n° : B 25081833 du 29.08.2025

E71 LAVAGE JOINT TROU D'HOMME 4.00 UN - E60 LAVAGE DES CONDUITES D'AIR 1.00 UN
 E61 LAVAGE DES JONCTIONS D'AIR 1.00 UN - E52 LAVAGE BAC À ÉGOUTTURE 4.00 UN

11 Observations / Comments*

12 Nom du laveur / Name cleaner*

LEBRAS

13 Date / Heure d'entrée / Time In*

29/08/2025 09:20

Date / Heure de sortie / Time Out

29/08/2025 09:40

La station de lavage et le conducteur attestent que les moyens décrits ci-dessus ont effectivement été mis en oeuvre pour nettoyer la citerne (cfr la définition EFTCO de 'propre') / The cleaning station and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried out (see EFTCO definition of 'clean').

14 Représentant de la station / Cleaning Station

Nom / Name

LIDY

Signature / Signature

15 Conducteur / Driver*

Nom / Name

BOURGEON

Signature / Signature

Code	Français	English	Code	Français	English
C	Produits de nettoyage	Cleaning agents	E79	Lavage de tous les joints des ouvertures de chargement et déchargement	Cleaning of all gaskets of all fill- and discharge openings
C01	Détergent alcalin	Alkaline detergent	E80	Démontage accessoires	Dismantling of ancillaries
C10	Détergent pH neutre	Neutral detergent	E85	Enlèvement des étiquettes	Removal of labels
C20	Détergent acide	Acid detergent	E90	Plombage	Sealing
C30	Soude caustique	Caustic soda	E91	Contrôle par la station de lavage de la présence effective des plombs tels que numérotés sur l'ECD. Ceci n'implique pas une quelconque responsabilité de la part de la station de lavage	Cleaning station checked that the seals, with the numbers, mentioned on the ECD, are applied properly on the tank. This does not imply any liability whatsoever on the part of the cleaning station.
C40	Mélange d'hydrocarbures	Hydrocarbon mixture	E92	Réchauffage vapeur	Steam heating
C41	Pétrole	Kerosene	E93	Réchauffage eau chaude	Hot water heating
C42	Fuel	Fuel	E94	Réchauffage électrique	Electrical heating
C50	Acide organique	Organic acid	E95	Nettoyage extérieur	Livery/External Wash
C60	Solvants	Solvents	E99	Autres	Miscellaneous
C61	Acétone	Acetone			
C62	MEK	MEK	F	Produits alimentaires	Foodstuffs
C63	Acétate de Butyl	Butylacetate	F01	Lavage à l'eau potable "exclusivement"	Cleaning with potable water only
C64	Décapant Latex	Latex remover	F50	Détergent autorisé alimentaire	Food approved detergent
C80	Produit de désinfection	Sanitising agent	F51	Désinfectant autorisé pour le nettoyage alimentaire	Food approved sanitizing agent
C81	Peroxyde d'hydrogène	Hydrogen peroxide	F85	Sanitisation au peroxyde d'hydrogène	Sanitizing with hydrogen peroxide
C82	Acide peracétique	Peracetic acid	F86	Sanitisation à l'acide peracétique	Sanitizing with peracetic acid
C90	Anti-mousse	Antifoam	F98	Station de nettoyage agréée alimentaire	Food approved Cleaning station
C95	Désodorisant	Deodorizer	F99	Autres	Miscellaneous
C99	Autres	Miscellaneous			
E	Supplémentaires	Extras	H	Manutention	Handlings
E01	Intervention intérieure	Tank entry	H01	Dépose conteneur	Handling in
E03	Passivation	Passivation	H50	Pose conteneur	Handling out
E04	Réparation	Repair	H60	Déplacement S.R.	Movement on chassis
E05	Dégazage	Degas	H99	Autres	Miscellaneous
E10	Grattage manuel	Scouring			
E15	Lavage à la lance	Cleaning with handgun	P	Procédures	Procedures
E16	Lavage haute pression	High pressure cleaning	P01	Lavage à la tête de lavage eau froide	Cold water spin
E17	Lavage basse pression	Low pressure cleaning	P09	Lavage à la tête de lavage eau chaude (T>80°C)	Hot water spin (T>80°C)
E20	Balayage intérieur	Brushing	P10	Lavage à la tête de lavage eau chaude (T>60°C)	Hot water spin (T>60°C)
E25	Lavage en recirculation	Recirculation Cleaning	P11	Lavage à la tête de lavage eau chaude (T>40°C)	Hot water spin (T>40°C)
E30	Séchage vapeur	Steam drying	P15	Lavage avec têtes de lavage embarquées	CIP Cleaning
E31	Séchage air ambiant	Drying with air at ambient Temperature	P20	Relavage	Recleaning
E35	Séchage air chaud	Hot air drying	P21	Rinçage chimique	Rinsing
E36	Séchage air chaud: séchage avec de l'air T>60°C	Hot air drying: drying with air with T >60°C	P25	Lavage toxique	Toxic clean
E40	Lavage du tube plongeur	Dip tube	P26	Procédure Kascher	Kosher procedure
E41	Lavage collecteur	Collectors	P27	Procédure Halal	Halal procedure
E50	Lavage flexible	Hose cleaning	P30	Séchage	Drying
E51	Lavage porte-flexible	Cleaning of hose box	P40	Balayage vapeur	Steaming
E52	Lavage bac à égoutture	Cleaning of spill box	P50	Sanitisation chimique	Sanitisation with chemicals
E55	Lavage des accessoires	Cleaning of ancillaries	P51	Sanitisation à la vapeur	Sanitisation with steam
E56	Flexible: Lavage interne et externe sur toute leur longueur au moyen d'un furet HP et évacuation de l'eau hors du flexible	In- & external hose cleaning over the full length with HP mole and draining the water out of the hose	P52	Neutralisation	Neutralisation
E57	Porte-flexible: Lavage interne sur toute sa longueur avec un furet HP	Internal hose box cleaning over the full length with a HP mole	P60	Rinçage à l'azote	Nitrogen purging
E58	Lavage interne et externe d'accessoires ou pièces en contact avec le produit (accouplements, réductions, bouchons, clapet anti retour)	In- & external cleaning of ancillaries and components having contact with the product (discharge curve, reduction parts, lock- and anti-return valves)	P61	Rinçage au CO2	CO2 purging
E60	Lavage des conduites d'air	Cleaning of airlines	P70	Lavage intérieur benne ou remorque	Tipper or Trailer cleaning
E61	Lavage des jonctions d'air	Cleaning of air connections	P71	Lavage intérieur véhicule frigorifique	Refrigerated truck cleaning
E62	Lavage de la clarinette de distribution d'air	Cleaning of air manifold	P72	Lavage IBC	IBC cleaning
E63	Lavage interne à l'eau froide de la partie basse de la ligne d'air et soufflage de l'eau résiduelle	Internal cleaning of the lower airline with cold water and blowing the residual water out of the line	P80	Récupération des vapeurs	Vapour recovery
E64	Lavage interne à l'eau froide de la partie haute de la ligne d'air et soufflage de l'eau résiduelle	Internal cleaning of the upper airline with cold water and blowing the residual water out of the line	P99	Autres	Miscellaneous
E65	Lavage pompe	Pump cleaning			
E66	Lavage filtre	Cleaning of filter	T	Tests	Tests
E67	Lavage du cône de fluidisation	Cleaning of vibration mat	T01	Contrôle visuel / olfactif	Visual / Odour inspection
E68	Lavage de la valve rotative	Cleaning of rotary valve	T02	Inspection visuelle: définition de la "propreté" (telle que visualisée à partir du trou de déchargement)	Visual inspection: definition of clean (allowed from silo discharge opening)
E69	Lavage trous d'homme	Cleaning of manlids	T10	Contrôle avec intervention intérieure	Inspection with tank entry
E70	Enlèvement du joint du trou d'homme	Removal of manlid gasket	T20	pH neutre	pH neutral
E71	Lavage du joint du trou d'homme	Cleaning of manlid gasket	T30	Température mesurée à la sortie (T>93°C)	Outlet Temperature measured (T>93°C)
E72	Nettoyage externe du micro-filtre et nettoyage interne du porte-filtre sur la rampe d'air	External cleaning of the micro-filter in the airline and internal cleaning of the filter body	T40	Mesure de la turbidité	Turbidity measurement
E75	Changement joint trou d'homme	Renewal of manlid gasket	T41	Mesure de la conductivité	Conductivity measurement
E76	Lavage interne et externe à l'eau froide de la clarinette de la distribution d'air et soufflage de l'eau résiduelle hors de la clarinette	In- & external cleaning of the air manifold with cold water and blowing the residual water out of the manifold	T42	Mesure de l'ATP	ATP measurement
E77	Lavage interne haute pression de la vanne de décompression	Internal cleaning of the degassing valve with high pressure	T43	Mesure du pH	pH-value measurement
E78	Lavage haute pression des ouvertures de chargement et déchargement, couvercle, brides et toutes les parties jointes	Cleaning with high pressure of fill- and discharge opening lids, rims included, lids and all joined parts	T44	Test de filtration sur pastille	Membrane filter test
			T45	Test allergène	Allergen test
			T50	Test à l'air comprimé	Air test
			T60	Test LEL	LEL measurement
			T61	Test oxygène	Oxygen test
			T90	Test sous vide	Vacuum test
			T99	Autres	Miscellaneous
			W	Déchets	Waste
			W01	Résidus	Residue
			W50	Épuration des eaux usées	Waste water treatment
			W90	Prélavage	Prewash
			W99	Autres	Miscellaneous